



**Gabriela Calutiu Sonnenberg**

e-mail: [gabi@la-gamba.net](mailto:gabi@la-gamba.net)

Jurnalistă și scriitoare specializată pe proză (articole, note de călătorie, eseu, reportaj) și traduceri din germană, engleză și spaniolă (poezie și proză). Născută în orașul Tâlmăciu, județul Sibiu (n. 1967). Absolventă cu diploma de Doctor în Științe Economice a Facultății de Comerț din

cadru Academie de Studii Economice din București. Activitate profesională în România: în plan academic, în Învățământul Superior Economic (preponderent la ASE-București); plan publicistic (Tribuna Economică) și managerial (Metro Rom Invest). Din anul 1998 stabilită în Spania.

Debut literar la publicația Observatorul din Toronto în anul 2003, urmat de numeroase colaborări la reviste și ziare pe suport de hârtie și online: Vatra veche (pe hârtie și online), Lunar de Cultură editat de Asociația „Nicolae Băciuț”; ziarul Occidentul Românesc - ediția de Spania; publicațiile online ale Fundației Intermundus Media și Asociației Romanilor pentru Patrimoniu (ARP); Cetatea lui Bucur (revistă a Scriitorilor din București); revista Curtea de la Argeș. editat de Acad. Mat. George Păun; revista România Pitorească, site-ul literar Confluente Românești; revistele Agero din Stuttgart, Arcada din Nürnberg și ARMONIA, Germania; revista Regatul Cuvântului (editată de LSR în colaborare cu Universitatea din București); Phoenix Magazine, Arizona, Bruxelles Mission, Gândacul de Colorado și Saltmin din USA; Pagini românești din Noua Zeelandă; Rexlibris și Revista Australiană din Australia, Epoch Times, Mesagerul, din Hamilton și Destine Literare din Montreal, Canada; revistele Noi Nu, Singur, Totpal Daily News, Pietrele Doamnei, Armonii Culturale și multe altele. Interviuri la Radio România Internațional și la TVR Cultural București. Este sau a fost membru al Uniunii Ziaristilor Profesioniști din România, a Asociației Scriitorilor și Jurnaliștilor de Turism din România și a Ligii Scriitorilor din România.

**Proiecte actuale:**

Membru activ și organizator de dezbateri în cadrul cenaclului de limbă germană Literatur- und Kulturfeunde Costa Blanca (Spania). De asemenea, redactor la Occidentul Românesc, ediția de Spania; redactor corespondent din Spania al revistei de turism ”România Pitorească”; redactor al revistei de cultură a scriitorilor de limbă română din afara granițelor țării „ITACA” – Dublin (Irlanda); membru în Consiliul Director al revistei Cetatea lui Bucur (București); redactor corespondent al ziarului Pagini Românești din Noua Zeelandă, redactor asociat al publicației Regatul Cuvântului. Componentă în diverse jurii de concursuri literare în română.

**Volume independente publicate:**

1. „Tendințe și perspective în managementul resurselor umane” - teză de doctorat (București, 2002);
2. Volumul „Vine seninul”, culegere de articole, Editura Anamarol (București, ianuarie 2007);
3. „Andaluzia – sentiment multicolor”, însemnări de călătorie, Editura Anamarol (București,

iulie 2010).

4. „Metoda pătrățelelor”, proză narativă propusă pentru ecranizare, Editura Singur (Târgoviște 2015)

Traduceri:

1. Din spaniolă în română: „Ploaia melancoliei mele”, poezii, autor Laureano Jiménez Carrión, Editura Zodia Fecioarei (Pitești 2012);
2. Din germană în română: „În curgerea timpului”, poezii, autor Germain Droogenbroodt (Belgia), Editura Europa (Craiova, 2015);
3. Din engleză în română: „Johan fără țară – străbătând lumea pe drumul păcii”, autobiografie, autor Johan Galtung (Norvegia), Editura Tiparg (Pitești, 2015)

Volume colective:

1. „Scripta manent”, vol. 1, 3, 5, 6 și 7 antologii de proză, Editura Anamarol (București 2012, 2013, 2014, 2015);
2. „D.A.R.C. - Dicționarul autorilor Români contemporani”, coord. Alina Kristinka, Editura Arial (Ploiești, 2013);
3. „Antologia Scriitorilor Români de pe toate continentele – Cetatea lui Bucur”, coord. Elisabeta Bucur, Editura Cetatea Cărții (București, 2014)
4. „Antologia Scriitorilor Români Contemporani din întreaga lume – STARPRESS 2013”, ediția bilingvă română-germană, coord. Ligya Diaconescu, Editura Fortuna (Râmnicu Vâlcea 2013);
5. „Antologia Scriitorilor Români Contemporani din întreaga lume – STARPRESS 2015”, ediția bilingvă română-spaniolă, coord. Ligya Diaconescu, Editura Olimpias (Galați, 2014);
6. „Antologiile Revistei Singur – Proză 2014”, selecție realizată de Grigore Timocanu, Eugen Evu și Ștefan Doru Dăncuș, Editura Singur (Târgoviște, 2015)

Premii (în ordine cronologică):

Premiul special al Cenaclului Nicăpetre, acordat de publicația „Observatorul” din Toronto, Canada; Diploma de Onoare a „Clubului Iubitorilor de Cultură” din Curtea de Argeș (august 2011); Distincția „Redactor în diaspora” pentru merite deosebite în promovarea valorilor turistice românești în presa din străinătate, conferită de Asociația Jurnaliștilor și Scriitorilor de Turism din România, (ianuarie, 2012), Premiul pentru eseu al Cenaclului Nicăpetre din Toronto (ianuarie 2013), Premiul al III-lea al Uniunii Ziariștilor Profesioniști din România, anul 2012, secțiunea Presă Scrisă, pentru suita de articole publicate în revista OBSERVATORUL din Toronto/ Canada; Premiul de Excelență pentru colaborare de excepție cu publicația „Occidentul Românesc”, Spania 2016.